AUJOURD'HUI
en Matinée à 3 h. — Soirée à 6 h. 30
Au CASINO DE ROUBAIX
et à l'
HIPPODROME DE TOURCOING
TERRE DE VOLUPTÉ
avec un formidable programme
VENDREDI PROCHAIN
PRIX DE BEAUTÉ FILM PARLANT 100 % Français

AU FRESNOY
SKATING - CINÉMA DANCING
Séance permanente de 15 h. à 23 h.
« Les 4 DIABLES »
Comédie dramatique
« ANNY, FILLE D'ÈVE »
Comédie
DANCING
avec les réputés Orchestres
« PEACOCKS » et « SOURIANTS »
JEUDI PROCHAIN 29 MAI
(ASCENSION)
Séance permanente de 15 h. à 23 h.
SKATING - CINÉMA - DANCING

LA VIE SPORTIVE

T. S. F.

Programmes du dimanche 25 mai 1930

RADIO P.T.T. NORD A LILLE. — 7 h. 30 : Émission de renseignements colombophiles.

8 h., 9 h., 10 h., 11 h. 15 et 14 h. : Émissions spéciales pour le Rallye Radio Automobile.

9 h. 30 : Cours d'anglais.

10 h. 30 : Concert de musique reproduite.

12 h. 30 : Concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord : La Parade des Soldats de Bois (Jessel); Songe d'amour après le bal (Czibulka); Les Huguenots (G. Meyerbeer); Scènes montagnardes (Dyff); Bertel dans son répertoire; Bobillage (E. Gillet); Idylle passionnelle (G. Rasigade); Just à Little drink (Byron Gay).

14 h. 30 : Reprise ou diffusion extérieure.

16 h. 00 : Diffusion du concert donné au Parc Barbieux, à Roubaix, par l'Harmonie des Anciens Soldats Français et Alliés (Directeur, M. Capella). — Première partie : Allegro de concert; Le Vaisseau fantôme, ouverture (Wagner); Concertino (Weber), soliste, M. Desobrie; Prélude (Saint); Polka pour petite flûte (Damare), soliste, M. Moulard. — Deuxième partie : Etienne Marcel (Saint-Saëns), ballet en six parties.

19 h. 15 : Diffusion du concert donné par l'Harmonie des Mineurs de Nœux, à Beuvry : Ouverture de Benvenutto Cellini (H. Berlioz); 5e Symphonie en ut mineur (Beethoven); La Traviata (Verdi), scherzo et finale, fantaisie pour clarinettes; Fantaisie-Ballet (Parès).

20 h. : Le quart d'heure dominical du sportif, par le Parleur des Flandres.

20 h. 15 : Cours, communiqués; informations.

20 h. 30 : Concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord. Diffusion spéciale à l'occasion de la Journée Nationale des Mères : La Journée des Mères, par M. Léon Plouvier; Marche de L'Enfant prodigue (Wormser), par l'orchestre; a) Qui donc disait que le bonheur, b) Mes deux trésors, poèmes de Mme Henriette Charasson, dits par Mme X...; Près d'un berceau (Georges de Seynes), par l'orchestre; Berceuse pour Jean (Ohlsat), par Mme Arlette Buerat; a) Ce que c'est qu'une mère, b) Elle est la mère, pages de Victor Hugo, dites par M. Léon Plouvier; Dors bébé (Nestor Leblanc), par l'orchestre; L'éternelle présence, nocturne en vers d'André Dumas; Patrouille enfantine (Louis Gaune), par l'orchestre; Veilles (Mme Henriette Charasson), par Mme X...; Les Mamans (Botrel), par Mme X...; La Ronde des Bébés (Auguste Bosc), par l'orchestre; Le chant du P'tit Quinquin.

RADIO-PARIS (1.724,1 m.). — 12 h. : Causerie religieuse : « L'ordre divin dans l'homme », d'après Pascal; « La Fête des Mères », par le R.P. Drieux, de l'Oratoire.

13 h. : Concert symphonique : Impromptu en la bémol majeur (Schubert); Fantaisie impromptu (Chopin); Stances du Cid (Corneille); Fabliau de Manon (Massenet); Madrigal (Simonetti); Rondel de l'Adieu (Tosti); Gringoire (Th. de Banville); Ballade (Debussy); Le Vaisseau Fantôme (Wagner). Au cours du concert : Bilboquet à l'Observatoire.

14 h. : Concert.

16 h. 30 : Le Voyage en Chine (Gabriel Marie), fantaisie exécutée par le grand orchestre Odéon, dir. G. Cloes; a) Cantilène de la jeune fille perdue (Castille), b) Chant andalou (Joaquin Nin), interprétés par Mme Ninon Vallin; Mélodie (A. Rubinstein), solo de violoncelle par Mlle Lucienne Radissa, du Conservatoire de Paris; Pénélope (G. Fauré) : a) Danse, b) Vous m'avez fait qu'éveiller dans mon sein, Mlle Germaine Cernay, soprano de l'Opéra-Comique; O ma bien-aimée, de l'opérette Frédérique (F. Lehar) le maestro Dajos Bela et son orchestre viennois; Le Barbier de Séville (Rossini), duo du premier acte : D'un métal si précieux, interprété par M. Villabella, ténor de l'Opéra, et M. Roque, baryton de l'Opéra-Comique, dir. G. Cloes; Le Barbier de Séville (Rossini), suite du duo : Ah ! la rue est bien ourdie, interprété par M. Villabella, ténor de l'Opéra, et M. Roque, baryton de l'Opéra-Comique, dir. G. Cloez; Nocturne (Jean Sarment), interprété par Mlle Mary Marquet, sociétaire de la Comédie-Française; La Morocha (Saborino), tango exécuté par l'orchestre argentin Canaro; Clavelitos (Valverde-S. Jean), chanson andalouse interprétée par Mme Conchita Supervia; Sentimentale valse (Vacher), exécutée à l'accordéon par M. Emile Vacher; C'est mon papa, c'est ma maman (E. Dumas-J. Rodor), chansonnette comique, interprétée par M. Tarmel, dit le Bouif, orchestre dir. Cadou; Tweet-Tweet (Leslie-Sarony), fox trot exécuté par le maestro Dajos Bela, et son orchestre viennois; Il est guérit (Bousquet), monologue comique interprété par Bach, comique du Casino de Paris; Cherbourg (André), défilé avec tambours et clairons, exécuté par la Musique du 46e Régiment d'Infanterie, dir. M. Froment.

19 h. 30 : Cirque Radio-Paris.

20 h. : Radio-concert : Musette et Tambourin (Rameau); Ballet du Roy (Lully); Marche écossaise (Claude Debussy); Suite bergamasque (Claude Debussy).

20 h. 45 : La Nursery (Inghelbrecht); Variations jacobines (Vidal); Namouna (Lalo).

21 h. 30, 22 h. : Concert.

TOUR EIFFEL (1.445,8 m.). — 18 h. 45 : Journal parlé.

20 h. 30 : Radio-concert.

BRUXELLES (509 m.). — 17 h. 45 : Disques. — 18 h. : Séance enfantine. — 18 h. 30 : Disques. — 20 h. 15 : Concert : Ouverture de La Muette de Portici; Duo de La Muette de Portici (Auber); Ballet de Patrie; Air du Sonneur dans Patrie (Paladille); Fantaisie sur La Bohème (Puccini); Quelques pièces pour piano. — 22 h. 40 : Musique enregistrée. Concert.

NATIONAL (Daventry) (5 XX. 1.554,4 et 261,3 mètres). — 15 h. : Cantate d'église de Bach. — 15 h. 15 : Pour les enfants. — 16 h. 15 : Concert. — 20 h. : Récital de musique d'église ancienne et moderne. — 21 h. 05 : Concert : Così fan tutte (Mozart); Ma Mère l'Oye (Ravel); Concerto en sol mineur numéro 3 (Saint-Saëns); Siegfried (Wagner); Danses du Prince Igor (Borodine).

MIDLAND REGIONAL (Daventry) (5 GB, 479,2 mètres). — 16 h. 50 : Concert. — 21 h. 05 : Programme national.

HILVERSUM (298,8 et 1.071 m.). — Transmission de Huizen. — 12 h. 20 : Concert par l'octette de la station : Ouverture Precioso (Weber); Six Ecossaises, pour un orchestre à cordes (Weber-de Kroes); Dapsodie hongroise numéro 10 (Liszt); Mélodie (Alex. Glazounow); Elfentanz (Dav. Popper); Max Rodriguez, violoncelle; Egbert Veen, piano. Sélection de Fedora (Giordano); Amorettentanze, valse (Gungl); Menuette (Paderewski); Sélection Das süsse Mädel (Reinhardt); Kinderliedmarsch (Ziehrer). — 14 h. 10 : Concert : Sonate L (Pieter Hellendaal), Henk van Wezel Egbert Veen, piano; Chansons bretonnes : Le soleil monte, Lamentation, Dimanche à l'aube; Chansons hébrides : The Seagull of the land under waves, In hebrid seas, To van der Sluys et Barend Renden; Sonate pour violon en sol mineur (Luigi Borghi); Allegro ma non troppo, Allegretto quasi andantino, Allegro vivace, Garend Renden); Tre canzin (Ildebrando Pizetti) : Affettuoso, quasi grave e commosso, Appassionato; Après un rêve (Gabriel Fauré), Henk van Wezel et Egbert Veen; Chansons de Erich Wolff : Es ist ein Schnitter, der heisst der Tod; Der süsse Schlaf, der süsse stille alles weht; Ein solcher ist mein Freund, To van des Sluys et Barend Renden; Poème pour violon (Léo Sachs), Mevrouw Leydensdorff.

15 h. 40 : Disques. Nouvelles des sports. — 19 h. 55 : Le Sourd, de Leuven et Langlé. Musique d'Adam; Surcouf, de B. Shaw. — 21 h. 20 : Musique légère. L'orchestre de la station : Ouverture de La Muette de Portici (Auber); Suite pittoresque, scènes (Massenet); Marche, Air du ballet, Angelus, Fête de Bohème, Wein, Weib und gesang (Joh. Strauss); Sélection Hollandweibchen (Kalman); Amina (Lincke); El capitan, marche (Sousa). — 22 h. 40 : Disques.

LANGENBERG (473 m.). — 6 h. : Disques. — 7 h. 30, 9 h. 05 : Concert. — 12 h. : Disques de chant. — 13 h., 16 h. 30 : Concert. — 18 h. : Dr. Delthes Abenteuer, suite pièce radiophonique. — 20 h. : Concert : Sakuntala (Goldmark); La Jocosde, danse (Ponchielli); Polka et fugue (Weinberger); Un bal masqué (Heuberger); Valse (Strauss); Lohengrin (Geiger); Valse (O. Strauss).

HUIT JOURS SEULEMENT NOUS SÉPARENT DU

VIIme Circuit Franco-Belge du « Journal de Roubaix »

Clôture des engagements mercredi prochain, à minuit

On se plaît à reconnaître que le Circuit Franco-Belge est l'une des épreuves cyclistes les plus populaires — pour ne pas dire la plus populaire du calendrier régional.

Cette opinion tend de plus en plus à se confirmer et chaque année l'on constate avec un plaisir renouvelé l'allant sympathique des foules belges et françaises pour la grande épreuve organisée par le JOURNAL DE ROUBAIX.

Cet enthousiasme s'explique facilement. Voyez plutôt l'itinéraire détaillé que nous publions ci-dessous. Il comprend une multitude de localités, toutes plus sportives les unes que les autres. Son parcours de 150 kilomètres forme un circuit qui englobe toutes les villes et villages frontière, où le cyclisme, plus peut-être que tout autre sport, est en honneur. Il n'est donc pas nécessaire d'insister sur la popularité de la bicyclette dans notre région. Chaque jour, et par milliers, des ouvriers et employés se rendent à leur travail par ce moyen. De plus, la fréquence et le nombre des petites courses de quartier ont aidé puissamment au développement du sport cycliste dans la puissante agglomération qui fait du Circuit Franco-Belge un anneau particulièrement vivant et attrayant.

La course du JOURNAL DE ROUBAIX *est entrée petit à petit dans les mœurs. Chaque année, depuis sept ans, les fervents de la « petite reine » ont pris l'habitude de se porter au passage des coureurs et le spectacle de ces sportsmen qui s'échelonnent en groupes compacts, tout au long de ce long et sinueux ruban de... 150.000 mètres, est pour le moins ravissant. Et cette foule disciplinée et passionnée applaudit à tout rompre quand les routiers, couverts de poussière et le visage ruisselant de sueur, font leur apparition. Cet enthousiasme va crescendo pour atteindre son maximum dans les derniers kilomètres.*

Vraiment, les courses cyclistes ont quelque chose de séduisant et dans le domaine de l'enthousiasme qu'elles ne manquent pas de provoquer, nous sommes heureux de constater la belle place qu'occupe le Circuit Franco-Belge du JOURNAL DE ROUBAIX.

⁂

L'ITINÉRAIRE

L'itinéraire du **Circuit Franco-Belge du « Journal de Roubaix »** est le suivant: Roubaix (contrôle de départ), Wattrelos (départ), Grimonpont, Leers, Lys, Lannoy, Hem, Forest, Ascq, Sainghin, Bouvines, Cysoing, Baisieux (douane française), Hertain (douane belge), Marquain, Orcq, Tournai (contrôle fixe), Froyennes, Templeuve, Néchin, Estaimbourg, Pecq, Warcoing, Espierre, Dottignies, Herseaux, Luingne, Mouscron, Aelbeke, Courtrai (contrôle fixe), Wevelghem, Menin (douane belge), Halluin (douane française), Roncq, Bousbecque, Werwicq, Comines (contrôle fixe), Warneton, Deûlémont, Quesnoy-sur-Deûle, Linselles, Bondues, Tourcoing (gare des Francs), rues d'Anvers, d'Austerlitz, de la Blanche-Porte, des Bons-Enfants, place de la Victoire, rue Charles-Wattinne, boulevard de Lille), Mouvaux, Croisé-Laroche, Wasquehal, Croix (Vélodrome); tourner à droite pour Hempempont, Trois-Baudets, Roubaix (arrivée).

L'ARRIVÉE A ROUBAIX

Comme en 1929, l'arrivée du Circuit Franco-Belge sera jugée Boulevard Gambetta, à hauteur de la rue Louis Catrice (ancienne rue du Bassin). Des barricades seront installées de chaque côté de l'allée centrale et sur une longueur de quatre cents mètres environ.

COUREURS, ENGAGEZ-VOUS !

Nous avons souligné l'empressement des routiers régionaux à nous faire parvenir leur engagement. Il en est pourtant qui attendent toujours le dernier moment pour accomplir cette formalité indispensable. A ceux-là, nous disons qu'il est tenu de songer à leur inscription, **car nous ne sommes plus qu'à trois jours de la date de clôture des engagements.** En effet, ces derniers seront **acceptés jusqu'à mercredi 28 mai à minuit,** dernier délai.

Les engagements qui seraient déposés dans les boîtes postales le 28 mai avant minuit, seront reconnus valables. Nous demandons toutefois aux coureurs de ne pas attendre la dernière minute. Ils nous rendront en cela un signalé service.

Rappelons que les engagements sont reçus au « Journal de Roubaix », 63 à 71, Grande-Rue et dans tous les clubs régionaux, moyennant 3 fr.

LES FORMALITÉS DOUANIÈRES

Nous ne saurions trop recommander aux concurrents de se mettre dès aujourd'hui en règle — si cela n'est déjà fait — avec les douanes belge et française, pour assurer le libre passage à Hertain et à Halluin.

LES VOITURES OFFICIELLES

Les voitures officielles, munies du fanion du « Journal de Roubaix », auront toujours le pas sur les voitures des suiveurs.

Les représentants ou directeurs des marques de cycles et accessoires, désirant suivre l'épreuve en automobile, seront tenus d'en faire la demande, avant le 28 mai, et par lettre, au secrétaire de la Commission sportive du « Journal de Roubaix ».

Chaque voiture autorisée à suivre la course sera tenue d'accepter un commissaire à bord, lequel aura pour mission de faire respecter au conducteur le premier paragraphe de cet article.

FOOTBALL-ASSOCIATION

Le Queen's Park d'Écosse bat le Racing-Club de Roubaix par 1 but à 0

LE QUEEN'S PARK DE GLASGOW

Nous avons assisté samedi après-midi à un match splendide. Pourtant ce choc ne fut certes pas favorisé par le temps. Il s'en fallut même de loin, puisque dès 16 h., c'est-à-dire une heure avant le match, la pluie commença à tomber avec rage et son offensive malheureuse n'alla que « crescendo », pour dégénérer au cours de la partie en véritable averse.

En dépit des éléments déchaînés, le public fit confiance aux sympathiques et actifs dirigeants du Racing et son élan fut largement récompensé, car vraiment la rencontre fut plaisante et passionnante au possible.

Quand nous aurons dit qu'il y avait au Parc Jean Dubrulle près de 8.000 spectateurs, nous aurons souligné le succès populaire de ce choc international. Que serait-il advenu s'il avait fait beau temps. Sans doute que le terrain, malgré ses installations spacieuses, se serait avéré trop petit. Il y avait dans cette véritable foule des sportsmen venus de tous les points de la région et de la... Belgique. Le Racing est sans conteste l'équipe vedette du Nord, celle qui par son jeu scientifique et... complet a su s'attirer la sympathie, même de ses adversaires les plus entêtés. On comprend dès lors que malgré la pluie et la tempête, ses innombrables admirateurs n'aient pas résisté au désir de l'applaudir.

⁂

Et les Doyens surent se montrer dignes de cette confiance. Ils jouèrent d'une façon parfaite et ne s'inclinèrent que d'extrême justesse. Pourtant, personne ne contestera la valeur des footballeurs écossais qu'il nous fut donné d'admirer hier. Le Queens Park est un club amateur, qui joue en première série de la Ligue professionnelle d'Ecosse. Il alignait de plus son équipe au grand complet, ce qui ne peut que rendre plus brillante la performance réalisée par les champions du Nord.

Une chose frappa surtout, c'est le brio montré par les deux équipes. Par un temps pareil, qui rendait le terrain extrêmement glissant et la balle difficile à capter, l'on n'eut pas à déplorer la moindre maladresse et cette appréciation n'est-elle pas le plus bel éloge qui puisse être adressé aux vingt-deux footballeurs, qui donnèrent le meilleur d'eux-mêmes et qui surent, tant par leur courage que par leur valeur, rendre ce match attrayant. Bravo donc aux acteurs de cette partie mémorable!

⁂

Dans l'ensemble, les Ecossais firent preuve d'une classe supérieure. Cela n'étonnera personne. Mais le fait d'avoir fait jeu égal avec des adversaires de cette taille signifie les grandes possibilités du Racing-Club de Roubaix. Dans cette lutte acharnée et toujours correcte, six joueurs roubaisiens se montrèrent particulièrement brillants. Ce furent, dans l'ordre, Hewitt, Kramarick, Cossement, Lerouge, Cottenier et Encontre.

Le duel que livra la ligne de demis du Racing aux avants écossais fut émouvant. Rarement il nous fut donné d'applaudir à une telle dépense d'énergie et à des actions aussi soudaines et aussi rondement menées.

Nous avons dit que dans l'ensemble la partie fut assez égale. Il fallut, en seconde mi-temps, la complicité malheureuse de l'arbitre, M. Baert, qui fut impeccable, pour permettre aux Ecossais de marquer. Le centre-avant venait d'ouvrir sur la gauche et la balle allait sortir en touche, quand bien involontairement l'arbitre toucha et fit dévier la balle sur l'intérieur gauche écossais, qui n'eut qu'à la placer dans les filets.

Signalons encore qu'en première mi-temps, sur un centre de l'ailier droit écossais, la balle allait pénétrer dans le but roubaisien, mais Hewitt réussit à la faire dévier avec l'aide de la main; d'où penalty, shooté sur le poteau et dégagé par Kramarick.

DEUX PHASES DE JEU

Terminons ces appréciations succinctes en complimentant les joueurs écossais pour leur joli match. Si le mauvais temps ne leur permit pas toujours de s'imposer en maîtres, ils eurent néanmoins faire apprécier l'excellence de leur méthode et leur incomparable brio.

De nombreuses personnalités sportives assistaient à cette partie. Signalons M. Rimet, président de la Fédération Française de Football-Association et de la Fédération Internationale; MM. Jooris, président de la Ligue du Nord; l'abbé Flipo, Vandebeulque, Carin, Fleuniau, Delalleau, membres du bureau; M. Lemaire, président et les membres du Comité du Racing; Vandewegnete, de l'U.S.T., etc...

Avant la partie, les Ecossais allèrent déposer une gerbe de fleurs au monument des Racingmen morts pour la France. M. Lemaire les remercia. Puis juste avant le coup d'envoi, les deux capitaines échangèrent de fort jolis bouquets. Tout cela fut très applaudi.

Le soir, au Café Belle-Vue, un véritable repas de famille, réunissant les joueurs des deux équipes et la plupart des personnalités citées plus haut, clôtura comme il convenait cette grande et belle journée de sport.

Paul Emaer.

Automobilistes vous êtes constamment en danger, penser à garantir votre foyer. **Omer BAAS,** Assureur, **Croisé.** (Tél. 3.83 La Madeleine). 1671d

LA FINALE DE LA COUPE DES PATRONAGES

Par suite de la remise du match de division d'honneur R.C. Roubaix-Amiens Athletic-Club, la finale de la Coupe des Patronages, qui devait avoir lieu aujourd'hui, à 13 h., au Parc Jean Dubrulle, est fixée à 15 h.

Le Comité du Racing-Club de Roubaix prie les clubs intéressés de bien vouloir en prendre note.

Où aller aujourd'hui ?

Nous donnons ci-dessous la liste des manifestations sportives de la journée:

FOOTBALL-ASSOCIATION

Roubaix. — A 15 h., au Parc Jean Dubrulle, finale de la Coupe des Patronages.

CYCLISME

Lambersart. — Vers 16 h., avenue Pasteur, arrivée du Challenge Sigrand.

CYCLISME

AU VÉLODROME DE WATTRELOS

L'arrivée de la troisième étape de Bruxelles-Paris-Liége

Samedi prochain 31 mai 1930, la troisième étape de la course cycliste Bruxelles-Paris-Liége aura son point terminus sur le Vélodrome de Wattrelos, vers 18 h.

A cette occasion, une réunion de courses est organisée par la « Roue d'Or » au cours de laquelle sera disputée, en attendant l'arrivée des routiers, une individuelle sur 50 km., internationale toutes catégories. 500 francs de prix seront répartis en neuf prix et le départ sera donné à 15 h. 30.

Les inscriptions sont reçues au siège de la « Roue d'Or », Café Lebrun, dès à présent et jusqu'au 30 mai.

Nous aurons l'occasion, tant pour la course routière que pour l'individuelle sur piste, de reparler de ces épreuves dont nous donnerons l'itinéraire et la liste des engagés.

LAWN-TENNIS

LA SIXIÈME JOURNÉE DES CHAMPIONNATS INTERNATIONAUX DE FRANCE

La sixième journée des Championnats internationaux de France a été favorisée par le beau temps. Voici les résultats :

Simple Messieurs. — Premier tour : Grandguillot (France) bat Alain Gerbault (France), w.-o.; — Goldschmit (France) bat Repois, w.-o.; — Artent (Tchéco-Slovaquie) bat Riche (Erypte), par 6-0, 8-6 et 6-4; — Lesueur (France) bat Law (Amérique), par 6-1, 6-2 et 6-2; — Prenn (Allemagne) bat P. Barrelet de Ricou (France), par 6-3, 6-1 et 7-5;

Deuxième tour : Martin Legeay (France) bat Zahar (Egypte), par 6-2, 6-2 et 6-2; — Gamazeuilh (France) bat Lea Hong (Indochine), par 6-1, 6-2 et 7-5.

Simple Dames. — Deuxième tour : Mlle Payot (Suisse) bat Mme Meunier (France), par 6-6 et 6-3.

Double Dames. — Finale : Mrs Moody Wills et Miss Ryan (Amérique) battent Mme Mathieu et Mlle Barbier (France), par 6-3, 6-1. Facile victoire de l'équipe américaine, beaucoup plus athlétique que l'équipe française. Les joueuses américaines pratiquent un jeu plus puissant et beaucoup plus technique que les joueuses françaises, ne commettant aucune faute. Elles ont surclassé nettement leurs adversaires. Dans le premier set, les Américaines mènent par 4 jeux à 0; l'équipe française marque le 5e jeu et les Américaines mènent à nouveau (5 jeux à 1). Les Françaises marquent le 7e et le 8e jeu, tandis que les Américaines terminent sur le 9e jeu et gagnent le set. Dans la seconde manche, les Américaines mènent 1 jeu à 0. Les Françaises égalisent un jeu partout. Les Américaines gagnent successivement les 6e, 4e, 6e, 6e et 7e jeux, le set et le match.

VOYAGES de PENTECOTE et ASCENSION
ILES BALÉARES
EXPOSITION DE BARCELONE
Départ, 6 juin..... 2.500 fr.
EXCURSIONS EN AUTOCARS
VALLÉE DE LA JUINE... 98 fr.
SENLIS-CHANTILLY ..... 87 fr.
Compiègne-Pierrefonds... ... 110 fr.
PARIS A LA MER - ETRETAT
FÉCAMP, Côte Normande... 420 fr.
VALLÉES DE LA SEINE ET DE L'EURE
Rouen - Dreux, etc..... 365 fr.
CHATEAUX DE LA LOIRE..... 860 fr.
LACS ITALIENS, etc..... 1.885 fr.
HOLLANDE - BELGIQUE
Prix comprenant toutes les dépenses.
Voyages en petits groupes accompagnés ou individuels
DEMANDEZ les programmes gratuits à
Ch. GALLANDAT
Directeur des Voyages du « Petit Parisien »
34, rue Lafayette, PARIS (9e)
Téléphone 5 : Provence 50-25 37146

TRIBUNAUX

TRIBUNAL DU NORD (Section de Lille)

Audience du samedi 24 mai 1930
Présidence de M. Pommerol

— **Bris de clôture.** — Désiré Delrue, 63 ans, menuisier, à Roubaix, a été condamné à 25 fr. d'amende.

— **La propagande révolutionnaire.** — M. Martel, gérant de « L'Enchaîné » avait comparu la semaine dernière sous l'inculpation de provocation de crime d'attentat à la sûreté de l'Etat dans un but de propagande anarchiste. Le journal « L'Enchaîné » avait annoncé en décembre et janvier derniers une souscription destinée à offrir à l'Armée Rouge de l'U.R.S.S., trois mitrailleuses. Le Tribunal a estimé que cette aide matérielle, quoique minime, était de nature à fortifier la puissance d'un Etat étranger contre lequel l'armée nationale pourrait avoir à combattre.

Le Tribunal, dans l'application de la peine, a tenu compte de l'âge et des infirmités de M. Martel et que celui-ci, par la loi, endosse des responsabilités qui incombent aux auteurs des articles et aux dirigeants du journal. Il a estimé que le délit commis par M. Martel constituait un délit de droit commun et l'a condamné à un mois d'emprisonnement avec le bénéfice du sursis en lui accordant le bénéfice de la confusion avec les peines précédemment prononcées contre lui.

— **Contrebande.** — Une jeune fille de 17 ans, demeurant à Roubaix, et Louis Bouvry, 35 ans, marchand forain, à Roubaix, étaient inculpés de contrebande. La jeune fille avait été surprise, tandis qu'elle transportait du tabac de contrebande. Elle déclara qu'elle agissait pour le compte de Bouvry. Celui-ci niait. Après plaidoirie de Me Marie-Louise Kuh, il a été acquitté. La jeune fraudeuse, défendue par Me Michel Wibaux, a été condamnée à six jours d'emprisonnement et 500 francs d'amende.

— **Une rixe à Mouvaux.** — Le 1er août dernier, Jean Degans, fileur, rue Marceau, à Mouvaux, pénétra chez sa voisine, la dame Dewaele, et l'ayant saisie par les cheveux, il lui porta deux coups de rasoir. Degans se vengeait de la dame Dewaele et avait agi dans un accès de passion. L'inculpé exécuta ensuite un simulacre de suicide. Après plaidoirie de Me Brunelat, Degans a été condamné à trois mois d'emprisonnement, tandis que la victime, la dame Dewaele, représentée par Me Vanleer, obtient 12.000 francs de dommages-intérêts.

— **Contrebande.** — Lucienne Vampoucke, 19 ans, fileuse, à Menin, qui a introduit six kilogrammes de tabac de contrebande, a été condamnée à six jours d'emprisonnement et 600 fr. d'amende.

« Celui qui méprise les petites choses devient rarement riche », et celui qui ignore les petites annonces vit souvent dans un confort très relatif.

NOUVELLES RELIGIEUSES

NOMINATIONS ECCLÉSIASTIQUES. — Diocèse de Cambrai. — Par décision de Mgr l'Archevêque : M. Charles Beschuyt, prêtre du diocèse de Lille, est nommé curé de Rues-des-Vignes; — M. Paul Vandenberghe, prêtre du diocèse de Lille, est nommé curé de Saint-Aybert.

WATTRELOS. — Les communions solennelles et la confirmation. — C'est jeudi prochain, jour de l'Ascension, qu'aura lieu, à St-Maclou, la communion solennelle de Wattrelos et Leers. Les communiants se réuniront à l'Ecole du Couvent, rue Pierre-Catteau, et partiront en cortège à la messe de 7 h., au cours de laquelle les chants seront exécutés par la Chorale des jeunes filles. Dans l'après-midi, à 15 h., vêpres avec sermon et rénovation des vœux du baptême. La Chorale paroissiale exécutera les chants.

La cérémonie de confirmation aura lieu le jeudi 5 juin et le Sacrement sera administré par Mgr Liénart, évêque de Lille.

LES-MITES ET LEURS LARVES
sont infailliblement détruites par l'insecticide liquide français VITOXY au parfum agréable ne tachant pas.
Exigez-le chez votre marchand de couleurs
Bidon 1re taille : 4 fr. 50 37085

CHRONIQUE DE L'ENSEIGNEMENT

LILLE. — Certificat d'apologétique. — Sont déclarées admissibles : Mlles Bayard, Bonte, Boutry, Butruille, Delemer, Delestombe, Delloue, Demarest, Desremaux, Descloquemant, Desmarchelier, Dewinter, Dhellemmes, Fromont, Hemar, Lefebvre, Leroux, Loonfeldt, A. Mullier, M. Mullier, Prum, Thilliez, Vanderhagen, Verhée, Wibaux.

Certificat d'Ecritures Saintes et d'Histoire. — Sont déclarées admissibles : Mlles Bayard, Butruille, Chabrier, Delaplace, Delloue, Demarest, Dereumaux, Dhellemmes, Diligent, Dupont, Germiny, Hemar, M. Mullier, Quesnoit, Wattel.

Oral, le 28 mai, à 2 h.

CAISSE D'ÉPARGNE DE TOURCOING

Résultats des opérations du 16 au 23 mai 1930

	Versements		Remboursements	
Tourcoing..	702	956.145	361	906.639 48
Blanc-Seau	37	22.675	8	14.795 75
Halluin ...	47	73.055	2	11.069 00
Linselles ...	20	35.780	1	2.500 00
Roncq	24	18.315	8	39.900 00
Bondues ...	14	16.200	»	»
Bousbecque	10	2.900	2	2.000 00
Neuville ...	10	7.180	»	»
Totaux ...	864	1.032.250	382	976.904 23

Maximum : 12.000 fr. par livret. — Intérêts : 3.75 %. — La Caisse est ouverte tous les jours, sauf le vendredi.

L'agent général : G. Flamant.

BELGIQUE

LES SOUVENIRS DU MARÉCHAL FOCH

La première exposition des souvenirs du maréchal Foch a été ouverte à Liége, samedi après-midi. Cérémonie tout intime.

Parmi les pièces particulièrement précieuses confiées par la maréchale au comité et remises à la garde de l'Union des Fraternelles régimentaires, figurent entre autres la canne de Doullens, les décorations, les pipes, le képi de l'Yser, des documents photographiques et autographiques, des uniformes, des statues, etc., et le moulage de la figure du maréchal par le sculpteur Michelet.

Cette exposition aura lieu ensuite dans les principales villes du royaume : Namur, Charleroi, Mons, Gand, Bruges, Anvers, Ostende, Spa, Dinant et Bruxelles.

NAUFRAGE DRAMATIQUE SUR L'ESCAUT

Un négociant anversois, M. J. Verellen, habitant Brasschaet, était allé faire une excursion sur l'Escaut occidental, à bord de son yacht, avec sa femme, ses enfants et quelques amis, soit en tout dix personnes.

L'embarcation fut surprise par l'orage et un fort coup de vent la renversa. L'accident avait été aperçu par deux hommes, Ramenloo et Quataert, de la barque « Vrouw Pelagie », de Bouchaute, qui se portèrent au secours des naufragés et qui purent les sauver. Quelques secondes plus tard le yacht sombrait

DEUX ENFANTS BRULÉS VIFS

Les deux pauvres enfants, âgés de dix et huit ans, qui avaient été grièvement brûlés dans une roulotte à Gheel, ont succombé à leurs brûlures.

MOUSCRON

LE DOCTEUR Max HUMBLET, spécialiste des maladies des yeux, nez, gorge, oreilles, reprend ses consultations à partir du Dimanche 1er Juin. 3712

CABINET DENTAIRE du Docte Heuvelmans, adjoint des hôpitaux de Bruxelles. Consult. mardis et samedis, 25, rue du Télégraphe, **Mouscron.** 28860

COTONS

Revue hebdomadaire des marchés

Roubaix, le 24 mai 1930.

MM Weld et Ce nous écrivent :

Dans le courant de la semaine sous revue les fluctuations ont été parfois assez brusques, mais cependant il y a eu très peu de changement dans les prix et la cote est à peu près la même qu'il y a huit jours. Rien de nouveau n'étant survenu concernant les intentions du Farm Board et toutes les filières sur le Mai à New-York ayant été arrêtées par ses agents, ce facteur est maintenant tout à fait en dehors de l'actualité et a cédé sa place aux avis sur les débuts de la nouvelle récolte. Le seul intérêt qui ait existé dans le marché a été créé entièrement par les avis météorologiques du Sud. Les affaires ont été négligeables, aussi bien en effectif que dans le marché à terme et, à part quelques fixations d'écarts par l'industrie, la demande a été à peu près nulle.

Pour ce qui est de la récolte, les nouvelles ont été moins favorables que ce n'était le cas il y a quelques semaines.

Du centre du Texas, notre voyageur privé nous télégraphie que des pluies diluviennes endommagent fortement la récolte et qu'il faudrait huit à dix jours de temps sec avant de pouvoir reprendre les travaux des champs.

Des rapports de Dallas signalent que de fortes pluies, suivies de vents violents ont causé de sévères dégâts dans l'Est, le Nord-Est et le Centre du Texas où des réensemencements importants seront nécessaires, comme du reste dans l'Oklahoma. Cet excès d'humidité pourrait, d'après des personnes bien informées, provoquer une recrudescence du danger des insectes et c'est là un facteur qu'il faudra faire entrer en ligne de compte dans quelque temps. Il est probable que les pluies torrentielles tombées dans la région du Mississipi ont causé des dégâts très importants, mais il faut ajouter, par contre, que des ondées bienfaisantes dans l'Alabama ainsi que dans la région de l'Est ont amélioré très sensiblement les conditions de la récolte. A part cela, le commerce ne donne aucun signe de reprise. La situation aux Indes demeure peu satisfaisante et, par suite d'un nouveau fléchissement dans le prix de l'argent le marché chinois n'est guère plus actif qu'auparavant, à l'exception de la Pologne, aucun des grands pays ne signale de reprise.

En résumé, nous croyons que les cours seront dominés uniquement, tout au moins jusqu'à la fin du mois prochain, par les nouvelles sur la récolte. Si celles-ci persistent à être mauvaises, il est très possible que nous assistions à une reprise des cours, mais étant donné l'absence totale de la spéculation et le marasme dans les affaires, nous ne croyons pas qu'il soit possible d'envisager un mouvement de hausse allongé.

Weld et Cie.

LE HAVRE — AMÉRIQUE — LIVERPOOL — SAKELS — UPPERS — NEW-YORK

Prix en francs aux 50 kilos — Prix en pences à la livre anglaise — Prix en cents

Clôt. Préc.	10 h	4 h.	H.	B.	Clôt. Préc.	Ouvert.	Clôt.	H.	B.	MOIS de livraison / Ventes disponible courant	Clôt. Préc.	Clôt.	H.	B.	Clôt. Préc.	Clôt.	H.	B.	Clôt. Préc	Ouvert.	11 h	Clôt.
5550	600				3.000	2.000																
512	511	CLOS	..	.1	8.22	8.17	8.19	..	.4		13.01	12.99	..	.2	9.93	9.90	..	.3	16.40 —	—	CLOS	
507	506		..	.1	8.14		8.11	..	.3	Juin	12.75	12.73	..	.2	9.89	9.86	..	.3	16.17			
502	502		..	.1	8.09	8.03	8.06	..	.3	Juillet	12.76	12.74	..	.2	9.88	9.85	..	.3	16.20	1624/27		
500